

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3042/89

af 6. oktober 1989

om udvidelse af den antidumpingtold, der indførtes ved forordning (EØF) nr. 3651/88, til også at omfatte visse serietilsluttede matrixslagprintere, der samles i Fællesskabet

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2423/88 af 11. juli 1988 om beskyttelse mod dumpingimport eller subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab⁽¹⁾, særlig artikel 13, stk. 10,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, forelagt efter konsultation i Det Rådgivende Udvalg, der er nedsat i henhold til ovennævnte forordning, og

ud fra følgende betragtninger:

A. Procedure

- (1) Kommissionen modtog i november 1988 en klage indgivet af Committee of European Printer Manufacturers (EUROPRINT) på vegne af producenter af serietilsluttede matrixslagprintere, i det følgende benævnt »SIDM-printere«, der samlet tegner sig for en væsentlig del af produktionen i Fællesskabet af den pågældende vare.

Klagen indeholdt tilstrækkeligt bevis for, at en række selskaber samlede SIDM-printere i Fællesskabet på de vilkår, der er omhandlet i artikel 13, stk. 10, i forordning (EØF) nr. 2423/88, efter iværksættelsen af undersøgelsen vedrørende SIDM-printere med oprindelse i Japan⁽²⁾, der førte til vedtagelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3651/88⁽³⁾ om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af disse varer.

Kommissionen offentliggjorde derfor efter konsultationer en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*⁽⁴⁾ om indledning af en undersøgelse i medfør af nævnte artikel 13, stk. 10, vedrørende SIDM-printere, der samles i Fællesskabet af selskaber, der er forretningsmæssigt forbundet eller associeret med følgende japanske producenter, hvis eksport af den tilsvarende vare er pålagt en endelig antidumpingtold:

- Brother Industries Ltd
- Citizen Watch Co. Ltd
- Fujitsu Ltd
- Juki Corporation
- Matsushita Electric Co.
- NEC Corporation
- OKI Electric Industry Co. Ltd

- Seiko Epson Corporation
- Seikosha Co. Ltd
- Star Micronics Co. Ltd
- Tokyo Electric Company

- (2) Kommissionen underrettede de berørte selskaber, repræsentanterne for Japan og klagerne og gav de direkte berørte parter lejlighed til at tilkendegive deres mening skriftligt og til at anmode om at blive hørt mundtligt.

- (3) Alle de berørte selskaber og klagerne tilkendegav deres mening skriftligt og anmodede om at blive hørt af Kommissionen, hvilket blev imødekommet.

- (4) Efter at undersøgelsen var blevet indledt, blev det fastslået, at der ikke blev samlet eller produceret SIDM-printere i Fællesskabet af eller på vegne af Juki Corporation.

- (5) Der blev ikke fremlagt redegørelser fra købere af SIDM-printere, der samles i Fællesskabet. Kommissionen indhentede og efterprøvede alle de oplysninger, som den anså for nødvendige for at bedømme karakteren af de påståede samleprocesser, og aflagde kontrolbesøg hos følgende selskaber:

- Brother Industries Ltd (Det Forenede Kongerige)
- Citizen Manufacturers Ltd (Det Forenede Kongerige)
- Epson Telford Ltd (Det Forenede Kongerige)
- Epson Engineering SA (Frankrig)
- Fujitsu España SA (Spanien)
- Matsushita Electronic Industrial Co. Ltd (Det Forenede Kongerige)
- NEC Technologies Ltd (Det Forenede Kongerige)
- OKI Electronic Industry (Det Forenede Kongerige)
- Seikosha (Europe) GmbH (Tyskland)
- Star Micronics Manufacturing Ltd (Det Forenede Kongerige)
- TEC Elektronik GmbH (Tyskland).

- (6) Kommissionen aflagde endvidere kontrolbesøg hos nogle leverandører af komponenter til nogle af de involverede selskaber.

- (7) Undersøgelsen omfattede perioden 1. juli til 31. december 1988.

⁽¹⁾ EFT nr. L 209 af 2. 8. 1988, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. C 111 af 25. 4. 1987, s. 2.

⁽³⁾ EFT nr. L 317 af 24. 11. 1988, s. 33.

⁽⁴⁾ EFT nr. C 327 af 20. 12. 1988, s. 8.

B. Forretningsmæssig forbindelse eller associering med eksportøren

- (8) Det konstateredes, at alle de selskaber, der er nævnt i femte betragtning, er forretningsmæssigt forbundet eller associeret med de japanske producenter, hvis eksport af SIDM-printere er pålagt den endelige antidumpingtold, der indførtes ved forordning (EØF) nr. 3651/88. Det konstateredes, at de pågældende selskaber er helt eller delvis ejede datterselskaber af de nævnte japanske producenter.

C. Produktion

- (9) Kommissionen fastslog, at de samle- eller fremstillingsprocesser, der udførtes af de i femte betragtning nævnte selskaber, var blevet påbegyndt eller væsentligt øget efter åbningen af antidumpingundersøgelsen.
- (10) Et af selskaberne erklærede, at en del af de SIDM-printere, der produceredes i referenceperioden, var fremstillet af komponenter, som blev importeret fra Japan, efter at den oprindelige antidumpingundersøgelse var blevet indledt, men før antidumpingtolden blev indført. Selskabet påstod, disse printere ikke skulle tælles med i det samlede antal printere, der blev fremstillet i referenceperioden.
- (11) Kommissionen kan ikke godtage dette synspunkt, da artikel 13, stk. 10, specielt omhandler varer, der er samlet eller fremstillet i Fællesskabet, og de dele og materialer, der anvendes i forbindelse hermed. Der blev derfor taget hensyn til det antal SIDM-printere, der faktisk blev fremstillet eller samlet i referenceperioden.

D. Dele

- (12) Delene blev defineret i henhold til bestemmelserne i artikel 13, stk. 10, i forordning (EØF) nr. 2423/88. Nogle selskaber anmodede om, at det trykte kredsløbskort (Printed Circuit Board — PCB) blev betragtet som en sammensat artikel, og at værdien derfor blev opdelt i de enkelte bestanddeles værdi. Andre selskaber foreslog, at PCB skulle betragtes som en enkelt del, og at værdien derfor skulle fastsættes som et hele. Kommissionen fandt det efter en indgående undersøgelse passende, at man på linje med tidligere praksis anså PCB for at være en enkelt del i betragtning af dets opbygning.
- (13) Som i tidligere tilfælde blev værdien af de pågældende dele generelt fastsat på grundlag af selskabernes indkøbspriser for disse dele, når de leveredes til fabrikkerne i Fællesskabet. Den relevante værdi er værdien af de dele og materialer, der anvendes i samleprocesserne, dvs. prisen leveret fabrik. I et tilfælde blev det fastslået, at en værdi, der blev meddelt Kommissionen, for nogle dele, der var importeret fra Japan, svarede til moderselskabets

indkøbspriser på det japanske marked med justering for transportomkostninger og betalt told. Det kan ikke accepteres, at værdien af de japanske dele beregnes på en sådan måde, da den ikke afspejler en rimelig fortjeneste og salgsomkostningerne for salgsselskabet og derfor er påvirket af forbindelsen mellem sælger (moderselskabet) og køber (datterselskabet). Der blev derfor foretaget justering for at tage hensyn til sådanne elementer.

- (14) Der blev taget hensyn til delenes oprindelse i henhold til bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 802/68 af 27. juni 1968 om den fælles definition af begrebet »varer med oprindelsesstatus«⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3860/87⁽²⁾.
- (15) Flere selskaber anmodede også om, at omkostningerne ved produktion af visse varer i Fællesskabet blev indregnet i værdien af fællesskabsdele. I de tilfælde, hvor sådanne varer kunne betragtes som dele eller materialer som omhandlet i artikel 13, stk. 10, litra a), i forordning (EØF) nr. 2423/88, og hvor sådanne dele havde fået anden oprindelsesstatus end japansk i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 802/68, blev det anset for rimeligt at indregne de pågældende omkostninger i værdien af dele af ikke-japansk oprindelse.
- (16) For følgende selskaber:
- Brother
 - Citizen
 - Fujitsu
 - Matsushita
 - OKI
 - Seikosha
 - TEC

blev det fastslået, at den gennemsnitlige vejede værdi af japanske dele eller materialer til alle modeller, der produceredes af selskaberne, var af en sådan størrelse, at den ikke oversteg værdien af alle de øvrige anvendte dele eller materialer med mindst 50 %.

Derfor bør antidumpingtolden ikke udvides til også at omfatte SIDM-printere, der samles i Fællesskabet af de pågældende selskaber.

- (17) For de andre selskaber, der var omfattet af undersøgelsen, blev den vejede gennemsnitlige værdi af japanske dele i alle de producerede modeller fastslået til følgende:
- | | |
|------------------|------|
| — Epson France : | 67 % |
| — Epson UK : | 73 % |
| — NEC : | 68 % |
| — Star : | 98 % |

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 363 af 23. 12. 1987, s. 30.

E. Andre omstændigheder

- (18) Der blev taget hensyn til andre relevante omstændigheder i forbindelse med de ovennævnte samleprocesser i overensstemmelse med artikel 13, stk. 10, litra a), i forordning (EØF) nr. 2423/88.
- (19) Med hensyn til disse aspekter var den forskning og udvikling, der havde fundet sted i Fællesskabet, og den teknologi, der anvendtes inden for Fællesskabet, generelt af ringe omfang og vedrørte kun samling.

F. Konklusion

- (20) I betragtning af ovenstående konkluderes det, at antidumpingtolden bør udvides til også at omfatte visse SIDM-printere, der samles i Fællesskabet. Den told, der opkræves i form af en fast told pr. enhed for hvert enkelt selskab, beregnes således, at det sikres, at den svarer til den sats for antidumpingtold, der gælder for de pågældende eksportører, på grundlag af cif-værdien af dele eller materialer fra Japan som fastslået i undersøgelsesperioden.

G. Tilsagn

- (21) De selskaber, over for hvilke det anses for påkrævet at indføre beskyttelsesforanstaltninger, er blevet underrettet om de vigtigste kendsgerninger og betragtninger, der lå til grund for forslaget om nærværende foranstaltninger. Nogle af disse selskaber afgav tilsagn og henviste specielt til, at de ved justeringer i slutningen af referenceperioden var nået op på en vis andel af dele med oprindelse i Fællesskabet. Kommissionen har fundet det godtgjort, at tilsagnene fra Epson France og Epson UK kan godtages, og den vil offentliggøre en afgørelse herom. Antidumpingtolden bør derfor ikke udvides til at omfatte SIDM-printere, der er samlet i Fællesskabet af disse selskaber.

Kommissionen vil undersøge, om andre tilsagn kan godtages, så snart de berørte selskaber har meddelt den, at de vilkår, der berettiger til, at antidumpingtolden udvides til også at omfatte samlede varer, er

blevet afskaffet. Der må også gives tilfredsstillende sikkerhed for, at disse vilkår ikke vil genopstå i fremtiden —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :*Artikel 1*

1. Den endelige antidumpingtold, der er indført ved forordning (EØF) nr. 3651/88 på importen af SIDM-printere med et nåleprintesystem med oprindelse i Japan, indføres på SIDM-printere med et nåleprintesystem, henhørende under KN-kode ex 8471 92 90, der bringes på markedet i Fællesskabet efter at være samlet og fremstillet i Fællesskabet af :

— NEC Technologies Ltd (UK)
— Star Micronics Manufacturing Ltd (UK).

2. Tolden fastsættes til følgende pr. enhed samlet og fremstillet af de berørte selskaber :

— NEC Technologies Ltd (UK): 30 ECU
— Star Micronics Manufacturing Ltd (UK): 14 ECU.

Artikel 2

1. Dele og materialer, der er egnet til samling eller fremstilling af SIDM-printere af de i artikel 1, stk. 1, nævnte selskaber, og som har oprindelse i Japan, kan kun anses for at være overgået til fri omsætning, for så vidt de ikke anvendes i de ovennævnte samle- eller fremstillingsprocesser.

2. De således samlede eller fremstillede SIDM-printere angives til de kompetente myndigheder, før de forlader samle- eller fremstillingsfabrikken og bringes på markedet i Fællesskabet. Med hensyn til pålæggelse af antidumpingtold anses denne angivelse for at svare til den angivelse, der er omhandlet i artikel 2 i Rådets direktiv 79/695/EØF af 24. juli 1979 om harmonisering af fremgangsmåderne ved varers overgang til fri omsætning⁽¹⁾, senest ændret ved direktiv 81/853/EØF⁽²⁾.

3. Gældende bestemmelser for told finder anvendelse.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 6. oktober 1989.

På Rådets vegne

L. JOSPIN

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 205 af 13. 8. 1979, s. 19.
⁽²⁾ EFT nr. L 319 af 7. 11. 1981, s. 1.